Asian American Quality of Life:
Information Sources & City Services Survey (confidential)

1: 인적사항

1. **나이가 어떻게 되십니까?** _____ 세

2. **성별이 어떻게 되십니까?**
   _____남성 _____여성 _____기타

3. **인종이 어떻게 되십니까?** (해당상항에 모두 표시해 주십시오)
   ____중국인 ____힌국인
   ____베트남인 ____필리핀인
   ____인더인 ____기타 _____

4. **어떤 언어를 현재 사용하십니까?**
   _____

5. **미국에서 태어나셨습니까?**
   _____예 ____아니오

6. **미국에 사신 지 얼마나 되셨습니까?** _____년
7. **오스틴에서 얼마나 오래 사셨습니까?** _____년

8. **최종학력에 표시해 주십시오.**
   _____초등학교 _____대학교
   _____중학교 _____다핵원이상
   _____고등학교

9. **본인을 포함하여, 가정에 몇 명이 살고 있습니까?** _____명

10. **종교가 어떤 것입니까?**
    _____없다 _____이슬람교
    _____기독교 _____불교
    _____천주교 _____기타_____
    _____힌두교

11. **얼마나 자주 종교행사에 참여 하십니까?**
    ____전혀 참여하지 않는다 ____일주일에 1 회
    ____한달에 1-2 화 ____일녕 중 몇 차례
    ____거의 참여하지 않는다 ____일주일에 1 회 이상

12. **현재 고용상태는 어떠십니까?** (해당사항에 모두 표시해 주십시오)

_____전일제 (풀타임) 직장
____전일제 (풀타임) 자영업
____학생
___장애로 인한 노동능력 부재
____은퇴
____시간제 (파트타임) 직장
____시간제 (파트타임) 자영업
____가장주부
____실업/실직
____기타(써주십시오)_____

13. **현제 일을 하고 계신다면, 어떤 직종에 종사하십니까?**

____전문직: 변호사, 의사, 간호사, 선생님, 회계사 등
____매니저, 경영자, 공무원: 스토어 매니저, 회사 경영자 등
____자영업자
____사무직/영업직: 비서, 접수계원, 영업사원 등
____서비스직: 웨이터/웨이트리스, 미용사, 경찰, 소방관, 청소/잡역, 간호보조 등
____숙련직: 전기기술자, 배관공, 목수 등
____비숙련직: 공장 노동자, 트럭 운전, 버스 운전 등
____기타 (써주십시오):_____

14. **지난 해 가족 전체의 세전 소득 (before tax)이 어느 정도입니까?**

_____$0-$9,999
_____$10,000-$19,999
_____$20,000-$29,999
_____$30,000-$39,999
_____$40,000-$49,999
_____$50,000-$59,999
_____$60,000-$69,999
_____$70,000 이상

15. **집 주소가 어떻게 되십니까?** (이 정보는 센서스 지역 코드화를 위해서만 사용될 것임을 알려드립니다).

주소_____
ZIP code (우편번호) _____

Section 2: 어스틴에서의 생활

1. **현재 본인의 삶의 질을 어떻게 평가하십니까?** (해당하는 숫자에 동그라미를 쳐주세요)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

매우 나쁘다 매우 좋다

2. **다음 항목에 대해 오스틴을 평가해 주십시오.**

	나쁜 편이다	그저 그렇다	좋다	매우 좋다	최고다	모르겠다
오스틴은 살기 좋은 곳이다						
오스틴은 자녀를 키우기 좋은 곳이다						
오스틴은 일하기 좋은 곳이다						
오스틴은 자여업을 하기 좋은 곳이다						
오스틴은 은퇴하기 좋은 곳이다						
오스틴은 예술이나 문화를 즐기기 좋은 곳이다						
오스틴에서의 삶이 질						
오스틴 시에서 제공하는 서비스의 질						

3. **오스틴 시에 살면서 가장 어려운 문제점 5 섯가지가 무엇인가요?**

____경재적
____사업 보조
____문화적인 행사
____교육 문제
____정보 찾기
____의료 서비스
____교통 수단
____기타_____

____집 찾기
____취업
____관공서
____법원
____미비한 통역 서비스
____기술 부족

4. **다음 항목은 오스틴 시에서 제공하는 서비스입니다. 본인의 만족도를 표시해 주십시오.**

	나쁘다	그저 그렇다	좋다	매우 좋다	최고다	사용한 적 없다
공원 및 여가 활동 서비스						
도서관						
공공 안전 서비스 (경찰, 소방, 구급차 등)						
어스틴 국제공항						
전기 서비스						
시청 내 법정서비스 (교통법칙금, 벌금 등)						
사화복지 및 건강 관련 서비스						
시 예산						
경재 개발						

교통/ 교통 혼잡						
오스틴 동물 구호 센터						
문화적인 행사						
어스틴 311						

5. **아시안 리소스 센터 (Asian American Resource Center [AARC] on Cameron Road)에 대해 들어 보신 적 있습니까?**

_____예 _____아니오

6. **얼마나 자주 오스틴 내 아시안 커뮤니티 행사나 활동에 참여하십니까?**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

전혀 하지 않는다 자주 한다

7. **어떤 종류의 오락서비스를 원하십니까?**

_____

_____

8. **오스틴 시에서 여러분에게 통역 서비스를 해주는것이 얼마나 중요하다고 생각하십니까?** (해당하는 숫자에 동그라미를 쳐주세요)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

전혀 중요하지 않다 매우 중요하다

9. **우리 문화의 음식을 얼마나 쉽게 찾을수있습니까?** (해당하는 숫자에 동그라미를 쳐주세요)

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

매우 어렵다 매우 쉽다

10. **다음 항목은 오스틴의 서비스에 관한 질문입니다.**

쓰래기 재활용 (recycling/reuse)을 하고 있습니까?	___예 ___아니오
음식물 쓰레기로 걸음을 만드십니까 (composting)?	___예 ___아니오
컴퓨터나 인터넷을 사용하십니까?	___예 ___아니오
핸드폰, 스마트폰, 또는 다른 모바일 기게를 사용하십니까?	___예 ___아니오
집에 전화가 있습니까?	___예 ___아니오
집에 스모크 알람 (화재경보기)이 설치되어 있습니까?	___예 ___아니오

소방소에서 무료로 스모크 알람 (화재경보기)를 제공하는 것에 대해 알고 계십니까?	___예 ___아니오
오스틴 응급 의료 서비스 (Emergency Medical Service, EMS)에서 무료로 다양한 상해 예방 교육 (영유아 안전 교육, 심폐기능 소생 교육)을 제공하는 것에 대해 알고 계십니까?	___예 ___아니오
공공 도서관에서 "New Immigration Project"에 대해 알고 계십니까?	___예 ___아니오
공공 도서관에서 무료로 인터넷과 컴퓨터를 사용할 수 있다는 것을 알고 계십니까?	___예 ___아니오
공공 도서관에 아시안 언어로 된 신문, 책, 잡지가 비치되어 있는 것을 알고 계십니까?	___예 ___아니오
공공 도서관에서 무료 시민권 강좌를 제공하고 있는 것을 알고 계십니까?	___예 ___아니오
공공 도서관에서 영어나 그 이외의 언어를 배울 수 있는 자료들이 존재한다는 것을 아십니까?	___예 ___아니오
오스틴 시에서 제공하는 자영업자를 위한 서비스에 대해 알고 계십니까?	___예 ___아니오
911 서비스에 대해 알고 계십니까?	___예 ___아니오
311 서비스에 대해 알고 계십니까?	___예 ___아니오
911 하고 오스틴 311 서비스가 무료인것에 대해 알고 계십니까?	___예 ___아니오
911 서비스 전화하시면 통역 서비스 받을수있는것에 알고 계십니까?	___예 ___아니오
311 서비스 전화하시면 텅역 서비스 받을수있는것에 알고 계십니까?	___예 ___아니오
거주하시는 곳이 어느 City Council District 에 속하는지 알고 계십니까?	___예 ___아니오
오스틴 소방서, 경찰서 혹은 긴급구조 서비스를 신뢰하실 수 있다고 생각하십니까?	___예 ___아니오

11. **귀하가 정기적으로 이용하시는 교통수단은 무엇입니까?** (해당사항레 모두 표시해 주십시오)

_____대중교통
_____카풀(승용차 함께 타기)
_____Car-Share
_____가족한태 라이드 받기
_____기타_____
_____자전거
_____개인 승용차
_____도보
_____어디 가려고 하면 도움이 필요하다

12. **어떤 형태의 집에 살고 계십니까?**

____모바일하우스 (이동식 주택)　　____싱글하우스(한 세대 주택)

____듀플렉스 (두 세대 주택)　　____아파트/ 타운 하우스/ 콘도

____기타_____

13. **현제 매달마다 집세 (전기세, 물세등) 내기가 경재적으로 어떻하십니까?**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

매우 힘들다　　전혀 힘들지 않는다

14. **현재 살고 계신 집에 대해 얼마나 만족하십니까?**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

전혀 만족하지 않는다　　매우 만족하다

15. **미국 문화나 전통에 친속함을 느끼십니까?**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

전혀 그렇지 않다　　매우 그렇다

16. **가족이나 친지 그리고 친구에 대해 생각해 보세요.....**

도움이 필요할 때 전화로 부탁할 수 있을 만큼 친한 가족이나 친지 아니면 친구가 몇 명이나 됩니까?

_____0　　_____3-4

_____1　　_____5-8

_____2　　_____9 명이상

17. **어스틴 시가 당신을 위해 한가지 혜택을 준다면 무엇이 가장 좋다고 생각하십니까?**

_____

_____

Section 3: 오스틴 시와 관련된 활동

1. **지난 한 해 동안, 오스틴 관려된 활동에 참여하셨는지 표시해 주십시오.** (해당하는 답에 동그라미를 쳐주세요)

시청에서 주관하는 회의에 참석한 적이 있다	예　아니오
사의회 회희에 직접 참석한 적이 있다	예　아니오
TV/인터넷을 사용헤서 시쳥에서 주관하는 회의를 보았다	예　아니오
선출된 시의원이나 직원에게 이메일이나 전화를 한 적이 있다	예　아니오
지난 2 년 사이에 시와 관련한 선거에 투표한 적이 있다	예　아니오
오스틴 시청에서 실시하는 설문이나 토론에 참여 한 적이 있다	예　아니오
오스틴 시로부터 인쇄물이나 안내서를 받아보신 적이 있습니까?	예　아니오

2. **오스틴 시 주관 행사나 시청과 관련한 정보에 얼마나 관심이 있으십니까?**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

전혀 관심 없다 매우 관심 있다

3. **시에서 제공하는 서비스, 행사, 프로그램 등의 홍보를 위한 시청의 활동에 얼마나 만족하십니까?**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

전혀 만족하지 않는다 매우 만족한다

4. **지난 일주일 동안, 무엇을 사용하셨습니까?** 해당사항에 모두 표시해 주십시오.

_____페이스북 Facebook
_____트위터 Twitter
_____온라인 비디오
_____온라인 오디오
_____스마트폰
_____가타_____
_____모바일어플리케이션
_____태블릿
_____문자메세지
_____이메일

5. **정보는 어디서 받으십니까?** 해당사항에 모두 표시해 주십시오.

_____가족 또는 친지
_____이메일 리스트서브
_____가까운 친구
_____온라인 커뮤니티 또는 그룹
_____모바일 어플리케이션
_____블로그
_____신문
_____소식지
_____잡지
_____TV
_____라디오
_____페이스북
_____트위터
_____기타(써주십시오) _____

6. **사용하시는 신문, 소식지, 블로그 등 무엇입니까? (TODO Magazine, 뉴스 코리아, Austin Chronicle 등)**

_____
_____

7. **정보나 안내를 받으보시기에 가장 편리한 방법은 어떤 것 입니까?**

_____
_____

8. **오스틴 시로부터 어떤 언어들로 정보나 안내를 받으시는게 가장 편리하십니까?**

_____
_____

9. **어떤 방식으로 오스틴 시와 관련한 정보를 얻고 계십니까?** (해당상항에 모두 표시해 주십시오)

_____ATXN (오스틴 시 TV Channel)
_____ATXN Webcast)
_____오스틴 시 소셜네트워크서비스 사이트(페이스북, 트위터 등)
_____오스틴 시 웹사이트(www.austintexas.gov)
_____선출된 시의원이나 직원
_____PowerPlus utility bill 소식지
_____공공미팅
_____라디오스테이션 KAZI 88.7
_____인터넷 소식지/단체 이메일
_____오스틴 시 Nextdoor
____오스틴 시에서 정보를 받지 않습니다
_____기타 (써주십시오) _____

10. **지난 6 개월 동안 오스틴 시 웹사이트 사용하셨습니까?**

_____예 ____아니오

11. **미디아 정보나 안내를 받아보시기에 무엇이 가장 편하십니까? (TV, 라디오, 신문, 온라인)?**

_____

12. **혹시 알고 계신다면...해당 인종 커뮤니티를 총괄하시는 분의 성함, 지급이나 연락처를 기입해주십시오.**

1)_____
2)_____

13. **또 다른 Asian American Quality of Life survey 하신 적 있으십니까?**

_____예 _____아니오

14. **만약 오스틴 시 발전을 위한 추가 연구에 참여를 원하신다면, 귀하의 연락처 (이메일 또는 전화번호)를 남겨주십시오. 개인 정보는 철저히 비밀보장 됨을 다시 한번 알려 드립니다.**

이메일: _____ 전화번호: _____

감사합니다!

Email: AAQOL@AustinTexas.gov

Mail: Marion Sanchez
Communications and Public Information Office
P.O. Box 1088, Austin TX 78767

Online: SurveyMonkey.com/r/AsianLifeATX